

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
6B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

| | | |
|--|--|--|
| Title - Sujet SPECIALIZED BIN STORES CONTAINERS | | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-12BB03/A | | Date 2012-05-08 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W8476-12BB03 | | Amendment No. - N° modif. 004 |
| File No. - N° de dossier hs620.W8476-12BB03 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME | |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-620-60114 | | |
| Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale | | 2012-03-20 |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-05-16 | | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Shirwa, Marian | | Buyer Id - Id de l'acheteur hs620 |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3994 () | FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227 | |
| Delivery Required - Livraison exigée | | |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | | |
| Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. | | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | | |
|--|--|---|
| Acknowledgement copy required Accusé de réception requis | Yes - Oui <input type="checkbox"/> | No - Non <input type="checkbox"/> |
| The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre. | | |
| Signature | Date | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | |
| For the Minister - Pour le Ministre | | |

This amendment 004 is raised to change the closing date of Standing Offer and answer the following questions:

A) At Page 1 /24 of Request For a Standing Offer - Solicitation Closes

Delete: 2012-05-09

Insert: 2012-05-16

B) Question and Answer

| Questions | Answers |
|---|---|
| <p>Q1: Para 4.3.b of Annex C, refers to (welded) tie down rings that are not identified in the basic container drawings or in the Modification or Adapter kits for the Explosive Ordnance Disposal Workshop. Are they actually required? If so, are they on the interior or exterior? What is their load rating? Are there 25 total per container, if so, how are they distributed?</p> | <p>A1: Change, Annex C Para 4.3.b, (welded) tie down Rings was a typo. Annex C para 4.3.b. shall read: Each container shall be supplied with twenty (20) ringbolts in accordance with TDP Drawing 0976673, item # twenty (20), These ring-bolts will be stowed In Accordance With TDP drawing 0976673 note 1.</p> |
| <p>Q2: In RFP W8476-12BB03/A, SPECIALIZED BIN STORES CONTAINERS, In annex A, Para 4.9 h. it is mentioned <<Any components or assemblies, which are determined to be used “as-is”, shall not be used unless authorized by the technical authority>> Same statement in Annex B, Para 4.9 h. and Annex C, Para 4.10 h. What is really meant here by this statement? Are we using the term “as-is” in reference to <<second-hand>> equipment?</p> | <p>A2: Clarification, for statement in Annex A, para 4.9.h., Annex B para 4.9.h. and Annex C para 4.10.h.: No, the term as-is is not meant to refer to second-hand equipment, or components. No second hand material or components will be accepted. It refers to any component which has not been identified within the TDP by manufacturer/part number. If the bidder wishes to substitute a component identified within the TDP, the bidder must receive approval from TA before using said component. This is In Accordance With Part 7 Standing Offer and Resulting Contract Clauses, A. Standing Offer, para 1.2 Technical Changes, Substitutes and Alternatives.</p> |

| | |
|---|--|
| <p>Q3: Ref TDP, Drawing 0976673, Adapter Kit, Containerized EOD Workshop calls up assembly drawing 0976714-1 Installation Assembly, Compressor, EOD Pod. In this 0976714 Installation Assembly drawing, there is no mention of the compressor. Is this because the compressor is already in service and will be provided by DND?</p> | <p>A3: Ref TDP, drawing 0976673, the Air Compressor is not mentioned as it is referred to in Annex C para 3.2 Table 1. Annex C para 3.2 states: The CEW components, with the exception of structural design, shall be Commercial Off The Shelf (COTS) or Militarized Off The Shelf (MOTS) and shall consist of the following items. CEW Components Specifications are given in Table 1: CEW Components. The design of the CEW adapter kits was designed using the DEWALT Model D55168-CA, if the bidder wishes to propose a different compressor then he must provide documentation IAW Part 7 Standing Offer and Resulting Contract Clauses A. Standing Offer para 1.2 Technical Changes, Substitutes and Alternatives</p> |
| <p>Q4: Clarification required for Annex B, Para 5 Miscellaneous In Para 5.1, 5.2 and 5.3, it is mentioned <<Storage Container with Cabinets>>, however Annex B is dedicated to <<Storage Container with CAGES>>. Please confirm that we can just replace the Cabinet with Cage in our proposal.</p> | <p>A4: Clarification, Annex B para 3.2.q, para 3.2.r, para 3.2.s, para 5.1, para 5.2 and para 5.3, shall have the word Cabinets replace with Cages to read: Storage Container with Cages</p> |
| <p>Q5: In annex A, Para 6.1 d. it is mentioned Mil-PRF-24667 Type II, II or IV, composition G. Same statement in Annex B, Para 6.1 d. and Annex C, Para 5.8 a. Please confirm that this should read ... Mil-PRF-24667 Type II, III or IV, composition G . Emphasis being on III</p> | <p>A5: Clarification, Annex A para 6.1.d, Annex B para 6.1.d and Annex C para 5.8.a, should read Non-Skid Surface. Apply, as per manufacturer's instructions a non-skid coating meeting the requirements of specification Mil-PRF-24667 Type II, III or IV, Composition G (latest edition) to surface areas intended as walk-on surfaces.</p> |
| <p>Q6: Drawing. 0976825, Installation, Air Dryer, does not detail the required thru</p> | <p>A6: Yes. In Accordance With Manufactures (IAW) Specifications the</p> |

| | |
|--|---|
| <p>wall penetrations required for the proper installation of the DEW 50 air dryer. The unit will not perform its function without the use of outside air.</p> | <p>dehumidifier does require pass-through for air intake and exhaust. Bidder is to install the dehumidifier IAW manufacture's specification and ensure that they maintain specifications listed to include TIR regulations</p> |
| <p>Q7: DL-0976739-1, calls up Drawing. 0976738. Should this not be Drawing.# 0976739?</p> | <p>A7: Yes, DL-0976739-1 should read 0976739.</p> |
| <p>Q8: Drawing. 0976673, Installation Kit Power Entry Panel, call up both an inlet and an outlet connector. Both cables, 0976738 and 0976739 are terminated as inlet cables. Is this correct?</p> | <p>A8: Yes, Drawing. 0976673, Installation Kit Power Entry Panel, calls up both an inlet and an outlet connector. Both cables, 0976738 and 0976739 are terminated as inlet cables.</p> |
| <p>Q9: DL-0976714, Install Assembly, Compressor, shows an air compressor on the drawing but does not call it up. Is this correct?</p> | <p>A9: DL-0976714, Install Assembly, Compressor the Air Compressor is not called up in the drawing as the Air Compressor is referred to in Annex C para 3.2 Table 1. Annex C para 3.2 states: The CEW components, with the exception of structural design, shall be Commercial Off The Shelf (COTS) or Militarized Off The Shelf (MOTS) and shall consist of the following items. CEW Components Specifications are given in Table 1: CEW Components. The design of the CEW adapter kits was design using the DEWALT Model D55168-CA, if the bidder wishes to purpose a different compressor then they must provide documentation IAW Part 7 Standing Offer and Resulting Contract Clauses A. Standing Offer para 1.2 Technical Changes, Substitutes and Alternatives above)</p> |
| <p>Q10: A general comment on the French translations on the drawings – it is very poor and often misleading.</p> | <p>A10: The original documentation and drawings were drafted in English then translated. If there is a discrepancy/ difference between the French and English versions, the English version takes</p> |

| | |
|--|--|
| | precedence. Bidders are to quote and manufacture in accordance with the English documentation and drawings. |
| <p>Q11: The following question concerning Non-Skid Surface for areas intended as walk-on surfaces</p> <p>Annex A & B, Para 6.1 d. Annex C, 5.8 Non-skid Surface As per manufacturer's instructions, a non-skid coating meeting the requirements of specification Mil-PRF-24667 Type II, II or IV, Composition G (latest edition) shall be applied to <u>surface areas intended as walk-on surfaces</u></p> <p>Definition of <<surface areas intended as walk-on surfaces please. Is the entire roof of the container to be painted with non-skid or is a 3 foot wide strip along the centre of the container acceptable as the << walk-on surface .</p> | <p>A11: Clarification for Annex A para 6.1.d, Annex B para 6.1.d and Annex C para 5.8.a. Non-Skid Surface for areas intended as walk-on surfaces, Interior Surface for Annexes A, B and ;Non-skid is not required as the bidder will be supplying rubber mat IAW TDP For Annex C only, the entire roof of the container is identified as an intended walk-on surface.</p> |
| <p>Q12: We would like to inquire about Drawing #0776015, Container, Spares, Combat Engineers Above mentioned P/N is called in Annex B, Para 2.1 Standards and Regulations 0776015 Container, Spares, Combat Engineers</p> | <p>A12: Change Annex B para 2.1 Standard and Regulations Table, the reference to drawing # 0776015, Container, Spares, Combat Engineers, will be changed to 0275900 Container, Binned Stores w/Cages</p> |
| <p>Q13: It is also mentioned in Annex C, Para 4.6 sub-para a. a. The doors shall be foam insulated steel re-enforced doors, consistent with the part number specified on drawing 0776015.</p> <p>When looking at the GFI TDP this drawing number is not present.</p> | <p>A13: Clarification IAW Annex C para 4.6.a. as the drawing # 0776015 is not a drawing which depicts the door, the para will be changed to state: The doors shall be foam insulated steel re-enforced doors, consistent with the part number specified on drawing 0776017,</p> |

Q14 : Annex C, Section 4 Construction, Para 4.3 Side Walls, Sub-para b.
It is mentioned that "Each container shall be supplied with **twenty five (25)** tie-down rings located (welded) along the top and bottom of each side"
In a regular ISO container, there is normally a total of 20 tie-down rings, Qty 5 along the top right, Qty 5 along the top left, Qty 5 along the bottom right and Qty 5 along the bottom left

What is the exact meaning of the stated requirement is the total Qty of tie-down rings to be 25, 50 or 100?

A14: Change Annex C Para 4.3.b, (welded) tie down Rings was a typo. Annex C para 4.3.b. shall read:
Each container shall be supplied with twenty (20) ringbolts in accordance with TDP Drawing 0976673, item # twenty (20), These ring-bolts will be stowed In Accordance With TDP drawing 0976673 note 1

All other terms and conditions remain the same.